



Verklaring van conformiteit (NL)
Wij, de firma Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Nederland, verklaren hiermee dat het hier vermelde gereedschap, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming met de normen en normatieve documenten, overeenkomstig de bepalingen van de EG-richtlijnen 89/392/EEG, 91/368/EEG en 93/44/EEG, onder onze exclusieve verantwoordelijkheid valt.
RC 4115(A)
Hakhamer / Naaldbikhamer
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior,**
CEO

Declaration of Conformity (GB)
We, the company Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, The Netherlands, declare on our exclusive responsibility that the tool described below, to which this declaration refers, conforms to the norms and normative documents as defined in the provisions of 89/392/EEC, 91/368/EEC and 93/44/EEC.
RC 4115(A)
Hamer / Needle scaler
Sittard, 1 June 1999 **L. Melchior,**
CEO

Konformitätserklärung (D)
Wir, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Niederlande, erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG, 91/368/EWG und 93/44/EWG entspricht.
RC 4115(A)
Meisselhammer / Nadel-Entroster
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior,**
CEO

Déclaration de Conformité (F)
Nous, la société Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Pays Bas, déclarons que l'outil sous-mentionné, qui fait l'objet de la déclaration, se trouve, sous notre responsabilité exclusive, en conformité avec les normes et documents normatifs conformément aux dispositifs des directives 89/392/CEE, 91/368/CEE et 93/44/CEE.
RC 4115(A)
Marteaux / Dérouilleur
Sittard, 1 Juin 1999 **L. Melchior,**
CEO

Dichiarazione di Conformità (I)
Noi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Olanda, con la presente dichiariamo che gli utensili sotto elencati, ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alle normative e alle documentazioni normative come da direttive n 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, e di questo ci assumiamo la piena responsabilità.
RC 4115(A)
Scalpellini / Disossidatori as aghi
Sittard, 1 Giugno 1999 **L. Melchior,**
CEO

Overensstemmelsesattest (DK)
Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at det her anførte værktøj, som erklæringen referer til, ene og alene står under vores ansvar i overensstemmelse med standarderne og de normgivende dokumenter, svarende til bestemmelserne i henhold til 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC.
RC 4115(A)
Mejselhamre / Nålehamre
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior,**
CEO

Konformitetserklæring (N)
Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at vi alene bærer ansvaret for verkøyet som er oppført her og som erklæringen referer seg til, i overensstemmelse med standardene og de normative dokumentene og i henhold til bestemmelsene i 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC.
RC 4115(A)
Meisselhammer / Nålebanker
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior,**
CEO

- NL **Hakhamer / Naaldbikhamer**
Technische Specificaties
- GB **Hamer / Needle scaler**
Technical Specifications
- D **Meisselhammer / Nadel-Entroster**
Technische Daten
- F **Marteaux / Dérouilleur**
Données Techniques

- I **Scalpellini / Disossidatori as aghi**
Dati Tecnici
- DK **Mejselhamre / Nålehamre**
Tekniske Data
- N **Meisselhammer / Nålebanker**
Tekniske Data

RC 4115(A)

 1/4" BSP	Luchtaansluiting Air inlet Anschluss Innengewinde Raccordement d'air Attaco aria Tilslutning gevind Luftinngang	 11,0 mm	Slaglengte Piston stroke Hublänge Course du piston Corsa pistone Slaglængde Slaglengde	 290 mm	Lengte Length Länge Longeur Lunghezza Længde Lengde mål
 10 mm	Min slangdiameter Min hose size Min Schlauchdurchmesser Diamètre tuyau min Min canna flessibili Diameter slange Slangestørrelse	 240 l/m	Luchtverbruik Airconsumption Luftverbrauch Consommation d'air Consumo aria Luftforbrug Luftforbruk	 175 mm	Hoogte Height Höhe Hauteur Altezza Højde Højde mål
BAR 6,3 bar	Werkdruk Air pressure Druckluft Pression Pressione aria Trykluft Trykluft	 94/102 dba	Geluidsniveau Sound level Lautstärke Capacité de son Rumorosità Lydtryk Lydstrykke	 62 mm	Dikte Thickness Dicke Gros Spessore Tykkelse Tykkelse
BPM 3000 p/m	Slagen Blows Schläge Nombre de coupe Percussioni Slag Slag	 13,8 m/s²	Trilling Vibration Vibration Vibrazione Vibration Vibrasjoner	 2,5 kg	Gewicht Weight Gewicht Poids Peso Vægt Vekt
 23,5 mm	Slagdiameter Pistonsize Hubdurchmesser Course diamètre Corsa canna Slagdiameter Slagstørrelse				